

ZH_OBERGERICHT NP160014 vom 2. August 2016

ZH Obergericht, 2016-08-02, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_NP160014

FR: ZH_OBERGERICHT NP160014 du 2 août 2016

IT: ZH_OBERGERICHT NP160014 del 2 agosto 2016

Erwägungen

E. 1

Die Beklagte und Berufungsbeklagte (fortan: Beklagte) bietet am Flughafen Zürich ein sogenanntes Valet Parking an. Dabei übergibt der Kunde der Beklagten am Terminal die Autoschlüssel des dort vorübergehend geparkten Fahrzeugs und die Beklagte verbringt das Fahrzeug auf einen externen Parkplatz. Bei der Rückkehr des Kunden übergibt die Beklagte diesem das Fahrzeug wieder am Terminal. Der Kläger und Berufungskläger (fortan: Kläger) nahm in der Zeit vom 12. Juni bis 20. Juni 2014 diese Dienstleistung der Beklagten in Anspruch. Bei der Rückgabe seines Fahrzeugs (VW Touareg) stellte der Kläger einen Schaden an seinem Auto fest, für welchen er die Beklagte verantwortlich machte. Nach Gesprächen zwischen dem Kläger und Mitarbeitern der Beklagten (vor Ort sowie per Telefon) sowie diverser Korrespondenz lehnte die Beklagte schliesslich ihre Haftung ab und machte geltend, der Schaden sei nicht von ihr verursacht worden bzw. sei schon vorbestehend gewesen. Schliesslich leitete der Kläger die Betreuung ein und machte auf den Rechtsvorschlag der Beklagten hin beim Einzelgericht am Bezirksgericht Dielsdorf gestützt auf die Klagebewilligung vom 16. Januar 2015 am 20. März 2015 eine Schadenersatzklage über EUR 12'287.47 zuzüglich Zins seit 20. Juni 2014 anhängig (Urk. 1 und 3/1).

E. 2

Die vorliegende Sache war aufgrund ihres Streitwerts im vereinfachten Verfahren zu behandeln (Art. 243 Abs. 1 ZPO). Im vereinfachten Verfahren wirkt das Gericht durch entsprechende Fragen darauf hin, dass die Parteien ungenügende Angaben zum Sachverhalt ergänzen und die Beweismittel bezeichnen (Art. 247 Abs. 1 ZPO). Es geht dabei um die materielle Prozessleitung. Der Richter soll die Parteien durch die Ausübung der Fragepflicht (Art. 56 ZPO) anleiten, ihre Tatsachenbehauptungen zu vervollständigen und gegebenenfalls nachträglich zu substantiieren (ZK ZPO-Hauck, Art. 247 N 6 und 11). Bei anwaltlich vertretenen Parteien hat die richterliche Fragepflicht nur eine sehr eingeschränkte Tragweite (BGer 4A_375/2015 vom 26. Januar 2016, E. 7.1) Selbst in Verfahren mit sozialer Untersuchungsmaxime muss sich das Gericht bei anwaltlich vertretenen Parteien so wie im ordentlichen Verfahren zurückhalten, den Parteien bei der Sachverhaltsbehauptung unter die Arme zu greifen (BGE 141 III 569, E. 2.3.1). Die verstärkte richterliche Fragepflicht darf aber nicht darüber hinweg täuschen, dass Forderungsstreitigkeiten im vereinfachten Verfahren der Verhandlungsmaxime unterliegen (Hauck, a.a.O., N 8). Die Parteien haben unter Geltung der Verhandlungsmaxime dem Gericht die Tatsachen, auf die sie ihre Begehren stützen, darzulegen und die Beweismittel anzu-

- 4 - geben (Art. 55 Abs. 1 ZPO). Diese Tatsachenbehauptungen sind nach Art. 221 Abs. 1 lit. d ZPO, welche Bestimmung sinngemäss auch im vereinfachten Verfahren zu beachten

ist (Art. 219 ZPO), in der Klage aufzuführen. Die klagende Partei trifft aber nicht nur diese Behauptungslast, sondern sie hat ihre Behauptungen auch zu substantiieren. Pauschale Behauptungen genügen nicht. Die jeweiligen Anforderungen an die Substantiierung ergeben sich einerseits aus den Tatbestandsmerkmalen der angerufenen Norm und andererseits aus dem prozessualen Verhalten der Gegenpartei. Tatsachenbehauptungen müssen dabei so konkret formuliert sein, dass ein substantiiertes Bestreiten möglich ist oder der Gegenbeweis angetreten werden kann. Bestreitet der Prozessgegner den schlüssigen Tatsachenvortrag der behauptungsbelasteten Partei, greift eine über die Behauptungslast hinausgehende Substantiierungslast. Die Vorbringen sind diesfalls nicht nur in den Grundzügen, sondern in Einzeltatsachen zergliedert so umfassend und klar darzulegen, dass darüber Beweis abgenommen oder dagegen der Gegenbeweis angetreten werden kann (BGE 127 III 365, E. 2b; BGer 4A_625/2015 vom 29. Juni 2016, zur amtlichen Publikation bestimmt, E. 6). Die Tatsachen müssen grundsätzlich in der Rechtsschrift selbst dargelegt bzw. behauptet werden. Mit Bezug auf die Frage, unter welchen Voraussetzungen Tatsachen, die sich aus Beilagen zu Rechtsschriften ergeben, bzw. zu ergeben scheinen, überhaupt als behauptet angesehen werden dürfen, ist zu berücksichtigen, dass es die Aufgabe, aber auch das Recht der Parteien ist, diejenigen Elemente des Sachverhaltes zusammenzutragen und geltend zu machen, aus denen sie ihre Rechte ableiten wollen. Die Geltendmachung von Tatsachen muss spezifisch erfolgen, damit für das Gericht und die Gegenpartei der Prozessstoff klar erkennbar wird. Umstände, die sich aus den Beilagen ergeben, können nicht durch einen generellen Verweis auf diese (Beilagen) als Sachverhalt in den Prozess eingebracht werden; denn es würde für die Gegenpartei und das Gericht zu einer unzumutbaren Belastung und Unsicherheit führen, wenn sie die einzelnen Sachverhaltselemente selbst aus den Akten analytisch ermitteln müssten. Im Hinblick auf die Verschiedenartigkeit von eingelegten Beilagen würde oft gar nicht ersichtlich, inwieweit sich aus ihnen überhaupt Elemente des zwischen den Parteien relevanten Sachverhaltes ergeben [...]. Durch Verweis auf die eingelegten Akten können Sachverhaltselemente

- 5 - nur dann als prozessgenügend behauptet gelten, wenn der entsprechende Verweis in der Rechtsschrift spezifisch ein bestimmtes Aktenstück nennt und aus dem Verweis in der Rechtsschrift selbst klar wird, ob das Dokument in seiner Gesamtheit oder welche Teile des Aktenstückes als Parteibehauptung gelten sollen. Eine bloss allgemeine Bezugnahme auf eingereichte Aktenstücke und die allgemeine Erklärung eingereicherter Akten zum integrierenden Bestandteil der Rechtsschrift genügt demgegenüber nicht (ZR 97 [1998], Nr. 87).

E. 3

Die Vorinstanz liess den Verweis des Klägers auf das von ihm eingereichte Schadensgutachten und die Fotodokumentation nicht genügen und führte aus, der Kläger habe weder behauptet, inwiefern sein Fahrzeug von der Beklagten im Einzelnen beschädigt worden sein, noch vorgebracht, welche konkreten Massnahmen zur Schadensbehebung notwendig gewesen wären oder wieviel die einzelnen Reparaturen kosten würden (Urk. 19 S. 13). 4.1. Der Kläger stellte folgende Behauptungen betreffend einen Schaden an seinem Fahrzeug, dessen Umfang und Entstehung auf: – "Das Auto wurde [...] am gleichen Ort, an dem die Übergabe am 12. Juni 2014 stattgefunden hatte, für den Kläger bereit gestellt. Der Kläger und seine Ehegattin haben den relativ umfangreichen Schaden gemäss den Unterlagen, die ich eingereicht habe, sofort festgestellt" (Prot. I S. 6 Zeile 6 ff.). – "Der

Kläger hat dann sofort eigene Fotos vom Schaden erstellt (Mit Verweis auf act. 10/5 und 10/6:) Diese zusätzlichen Farbfotos haben Sie heute von mir erhalten. Es handelt sich um jene Fotos vom Schaden, die der Kläger sofort, unmittelbar nach Übernahme des Fahrzeuges festgestellt hatte, und ich betone, dass diese Schäden mit den Schäden gemäss Gutachten, welches [S]ie auch von mir erhalten haben, übereinstimmen" (Prot. I S. 6 Zeile 22 ff.). – "(Mit Verweis auf act. 3/8:) Ich verweise auf das Besichtigungsdatum des Gutachtens. Wir diskutieren über den Schaden gemäss Gutachten,

- 6 - welches ich Ihnen eingereicht habe, sowie die Rechnung für das entsprechende Gutachten" (Prot. I S. 7 Zeile 20 ff.). – "Zusammenfassend kann gesagt werden, dass die Beklagte respektive Mitarbeiter der Beklagten den Schaden verursacht haben und die Beklagte dafür einzustehen hat" (Prot. I S. 8 letzter Absatz). 4.2. Auch die Beklagte schien keine Zweifel darüber zu haben, von welchem Schaden die Rede ist. So führte sie aus: – "Bei dem gemäss Gutachten ersichtlichen Schaden müsste ein massiver seitlicher Aufprall stattgefunden haben" (Prot. I S. 12 Zeile 23 f.). – "Der angegebene Schaden deckt sich mit den von der Beklagtenseite erfassten vorbestehenden Schäden" (Prot. I S. 13 Zeile 15 f.). Aus diesen Ausführungen folgt, dass die Beklagte genau verstanden hat, von welchem Schaden die Rede ist, ansonsten wäre sie weder in der Lage, eine Einschätzung zum Unfallhergang abzugeben, noch geltend zu machen, es handle sich genau um jene Schäden, welche ihrem Vorbringen nach vorbestehend gewesen seien. 4.3. Folglich lässt sich ohne Weiteres sagen, vor Vorinstanz war beiden Parteien klar, dass der Kläger behauptete, die Beklagte habe an seinem Fahrzeug einen Schaden verursacht, welcher sich aus dem Gutachten und der Fotodokumentation ergebe. Es liegen spezifische und klare Verweise des Klägers auf die eingereichte Fotodokumentation (Urk. 10/5 und 10/6) und das Parteigutachten (Urk. 3/8) vor. Dabei verweist der Kläger nicht pauschal "auf die Akten", sondern benannte anlässlich der Hauptverhandlung die entsprechenden Urkunden genau. Um zu erkennen, welchen Schaden der Kläger geltend macht, genügt es, die fraglichen Urkunden zur Hand zu nehmen. Auf den Fotos erkennt man ausge dehnte Kratzspuren über die ganze rechte Seite des Fahrzeugs, namentlich an den hervorstehenden Elementen des Autos, wie Türgriffe, Radkasten, Stossstange, etc., sowie an der Felge und am Reifen vorne rechts (Urk. 10/5-6). Aus dem Gutachten (Urk. 3/8) ergibt sich sodann, welche Teile ersetzt/repariert werden

- 7 - müssen (Blatt 4) und wieviel diese Reparaturen kosten (Blatt 7 ff.). Diese Urkunden definieren den streitgegenständlichen Schaden weit präziser als dies mit Worten möglich wäre. Insbesondere ermöglichen die Fotos, sich ein Bild von Ausmass und möglicher Entstehung des Schadens zu machen. Ausserdem versetzen die Bilder und die detaillierte Auflistung der zu ersetzenden/reparierenden Positionen im Gutachten die Beklagte in die Lage, den ganzen oder einzelne Teile des Schadens konkret und substantiiert zu bestreiten. Eine Wiedergabe des Gutachtens im Plädoyer selbst oder die Beschreibung, was auf den Fotos zu erkennen ist, hätte nicht zu mehr Klarheit geführt. Zusammenfassend kam der Kläger deshalb hinsichtlich des behaupteten Schadens seiner Substantiierungslast ohne Weiteres nach. Indem die Vorinstanz die Klage mit der Begründung ungenügender Substantiierung einer Anspruchsvoraussetzung abwies, verletzte sie Bundesrecht. Das Urteil der Vorinstanz ist aufzuheben. 5.1. Hebt die Berufungsinstanz ein Urteil auf, kann sie neu entscheiden (Art. 318 Abs. 1 lit. b ZPO) oder die Sache an die erste Instanz zurückweisen, wenn ein wesentlicher Teil der Klage nicht beurteilt wurde, oder der Sachverhalt in wesentlichen Teil zu vervollständigen ist (Art. 318 Abs. 1 lit. c ZPO). 5.2.

Vorliegend erachtete die Vorinstanz den geltend gemachten Schaden als nicht substantiiert. In der Folge setze sie sich mit den weiteren Elementen des Sachverhalts nicht mehr auseinander. Insbesondere erstellte die Vorinstanz den Sachverhalt weder mit Bezug auf die Frage, wie hoch ein allfälliger Schaden ist, ob ein solcher (teilweise) vorbestehend war, noch ob die Beklagte gegebenenfalls mündlich oder schriftlich eine Haftungsübernahmeerklärung abgegeben habe (vgl. Urk. 18 Rz. 11; Prot. I S. 8 letzter Absatz). Deshalb ist die Sache an die Vorinstanz zurückweisen, welche den Sachverhalt zu erstellen und sich dazu mit den form- und fristgerecht bezeichneten Beweismitteln auseinanderzusetzen und sie abzunehmen haben wird, soweit sie rechtserhebliche streitige Tatsachen betreffen. Dazu wird sie eine Beweisverfügung im Sinne von Art. 154 ZPO erlassen müssen.

- 8 - III. Kosten- und Entschädigungsfolgen

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.